

# Fine Fabric Detergent

## WARNING

### Causes serious eye irritation.

**Prevention:** Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

**Response:** If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

If any condition(s) persist: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.

1.0% of the mixture consists of ingredient(s) of unknown acute toxicity.

**Contains:** water (CAS 7732-18-5), sodium tripolyphosphate (CAS 7758-29-4), 2-(2-butoxyethoxy)ethanol (CAS112-34-5), ethoxylated alcohols (CAS 66455-15-0), decyl phenoxybenzenedisulfonic (CAS 36445-71-3), benzenesulfonic acid, oxybis[decyl-, disodium salt, monosodium phosphate, ethoxylated alcohols (CAS 68551-12-2), tetrasodium pyrophosphate, 1,1'-oxibis-benzene, d-limonene, sodium sulfate, benzyl acetate, isobornyl acetate, cyclopent-(G)-2-benzopyran, 1,3,4,6,7,8-hexahydro-4,6,6,7,8,8, 4-tert-butylcyclohexyl acetate, benzenoethanol, dihydrocitronellol, magnesium nitrate, 2,6-octadien-1-OL, 3,7-dimethyl-, (E)-, 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one, magnesium chloride, 2-methyl-2H-isothiazol-3-one, copper(II) nitrate  
READ SDS at [www.legendbrandscleaning.com](http://www.legendbrandscleaning.com)

### Substance ou mélange non dangereux selon le Système général harmonisé (SGH) des E.-U. (OSHA 29 CFR, 1910).

Si le problème de santé persiste : Consulter un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.

2.2% du mélange constitué de composants de toxicité aiguë inconnue.

**Contient :** eau (CAS 7732-18-5), tripolifosphato de sodio (CAS 7758-29-4), 2- (2-butoxyethoxy) etanol (CAS112-34-5), alcoholes étoxilados (CAS 66455-15-0), décylofenoxibencenedisulfonique (CAS 36445-71-3), acide benzenosulfonique, oxybis [décyl-, sel disódico, fosfato monosódico, alcoholes éthoxylés (CAS 68551-12-2), pyrophosphate tetrasódico, 1,1'-oxibis-benzene, d-limoneno, sulfato de sodio, acetato de benzile, acetato de isobornilo, ciclopenta (G) -2-benzopirano, 1,3,4,6,7,8-hexahidro-4,6,6,7,8,8, 4-terc-acetato de butilciclohexilo, benzenoetanol, dihidrocitronellol, nitrato de magnesio, 2,6-octadien-1-OL, 3,7-dimetyl-, (E)-, 5-cloro-2-metyl-4-isothiazolin-3-one, cloruro de magnesio, 2-metil-2H-isothiazol-3-one, nitrato de cobre (II))  
Lire SDS à [www.legendbrandscleaning.com](http://www.legendbrandscleaning.com)

Net Contents (Contenu net) : 1 U.S. Gallon (3.78 Liters)

Legend Brands USA 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233 800-932-3030  
Legend Brands Canada 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 800-932-3030

8.691-116.0 E



## READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING INSTRUCTIONS

Always pre-test surface to be cleaned for colorfastness in an inconspicuous location before use. Use according to all label directions. Vacuum carpet or upholstery thoroughly, to remove loose dry soils. Pre-treat soiled areas and visible traffic lane with Fine Fabric Pre-Spray, prior to extraction.

**PORTABLE USE:** Dilute Fine Fabric Detergent at 2 to 8 ounces per gallon of water, depending on soil conditions.

**TRUCKMOUNT USE:** Mix 1 gallon with 4 gallons of water to make truckmount concentrate for use in chemical injection system. Meter at 2 to 4 gallons per hour, depending on soil conditions.

**TIP:** Use dry extraction passes after cleaning to speed drying.

**pH: 8.3 - 8.5 ready to use**

**CAUTION:** Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

**NOTICE:** Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/ 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

## VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT D'EMPLOYER MODE D'EMPLOI

Toujours effectuer un test à un endroit caché pour vérifier la solidité de la couleur. A utiliser selon les directives mentionnées sur l'étiquette. Passez l'aspirateur afin de retirer toute la saleté sèche. Avant l'extraction, prétraitez les régions sales et les zones de circulation apparentes avec Fine Fabric Pre-Spray.

**POUR UTILISATION DANS UNE MACHINE PORTATIVE:** Diluez Fine Fabric Detergent à raison de 2 à 8 onces par gallon d'eau, selon le niveau de saleté.

**POUR UTILISATION DANS UN CAMION-USINE:** Afin de préparer le concentré pour le système d'injection de produits chimiques, mélangez une gallon avec 4 gallons d'eau. Selon le degré de saleté, réglez le système d'injection entre 2 et 4 gallons par heure.

**TRUC:** Utilisez des passes d'extraction à sec après le nettoyage pour accélérer le séchage.

**MISE EN GARDE :** Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

**AVIS :** Ce produit doit être stocké à une température ambiante (15 °C à 30 °C / 59 °F à 86 °F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé.

Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inappropriate ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO INSTRUCCIONES

Realizar una prueba en un área poco visible para asegurarse que el producto no destiñe la fibra. Seguir las instrucciones de la etiqueta.

Aspirar la alfombra o tapicería para eliminar la suciedad suelta. Antes de la Inyección – Succión, aplicar Fine Fabric Pre-Spray en las áreas sucias y en líneas de tráfico visibles.

**USO EN EQUIPOS PORTÁTILES:** Diluir de 2 a 8 onzas de Fine Fabric Detergent por galón de agua, dependiendo del grado de suciedad.

**USO EN EQUIPOS TRUCKMOUNT:** Mezclar un galón con 4 galones de agua para preparar el concentrado de la truckmount y utilizar el sistema de inyección. Ajustar el flujo de solución de 2 a 4 galones por hora, dependiendo de la suciedad.

**TIP:** Para acelerar el secado, realizar varias pasadas con succión en seco.

**PRECAUCIÓN:** Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

**AVISO:** Conservar el producto a temperatura ambiente (59 °F a 86 °F/ 15 °C a 30 °C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

**CONTIENE:** agua (CAS 7732-18-5), tripolifosphato de sodio (CAS 7758-29-4), 2-(2-butoxyetoxi) etanol (CAS112-34-5), alcoholes étoxilados (CAS 66455-15-0), decyl fenoxibencenedisulfónico (CAS 36445-71-3), ácido bencenosulfónico, oxibis [decyl, sal disódica, fosfato monosódico, alcoholes étoxilados (CAS 68551-12-2), pirofosfato tetrasódico, 1,1'-oxibis-benceno, d-limoneno, sulfato de sodio, acetato de benzile, acetato de isobornilo, ciclopenta (G) -2-benzopirano, 1,3,4,6,7,8-hexahidro-4,6,6,7,8,8, 4-terc-acetato de butilciclohexilo, benzenoetanol, dihidrocitronellol, nitrato de magnesio, 2,6-octadien-1-OL, 3,7-dimetyl-, (E)-, 5-cloro-2-metyl-4-isothiazolin-3-one, cloruro de magnesio, 2-metil-2H-isothiazol-3-one, nitrato de cobre (II))



**NOTICE:** Seller's and manufacturer's liability for any losses or damages resulting from any cause shall not exceed the purchase price of this product. User shall determine the suitability of the product for intended use, and user assumes all risk and liability. The manufacturer and seller make no representation or warranty, including merchantability or any other kind, express or implied.

